

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Bij noodweer staat de reus uit zijn graf op** » (« *En cas de temps urgent => violente tempête, le géant se lève => sort de sa tombe* »).

On y trouve notamment la forme verbale « staat ... **OP** », provenant de l'infinitif « **OP**staan » dit « à particule séparable », lui-même construit sur le verbe « **STAAN** ».

Quand « **OP**staan » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **OP** » de son infinitif proprement dit, et son **REJET**, derrière le complément (« *uit zijn graf* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET**, lisez notre synthèse, également en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Dans la mesure où la phrase commence par un complément (« **Bij noodweer** »), ce dernier engendre une **INVERSION** : le sujet « **de reus** » passe derrière le verbe « **staat** ». On aurait en effet aussi pu dire : « **de reus staat bij noodweer uit zijn graf OP** ».



Découvrez « *Géants et dragons* », un article de synthèse de Roberto J. PAYRO, extrait du ***Diable en Belgique*** (sur <https://www.idesetautres.be>) :

<https://www.idesetautres.be/upload/PAYRO%20GEANTS%20ET%20DRAGONS%201928.pdf>

Ontdek « *Reuzen en draken* » (1928) uit de ***Duivel in België***;

<http://idesetautres.be/upload/download.php?file=REUZEN%20EN%20DRAKEN%20PAYRO%201928.pdf>

« Il y a des lieux dans une vie qui marquent à jamais certaines personnes.

*J'en ai connu un, il s'appelle « **ROCHAMPS** » (Amay ? ...)*

Maison des mes grands-parents, lieu de mon enfance, paradis incroyable où les rêves les plus beaux ont existé pour moi

Maison bleue, pierres chauffées par le soleil, chants des oiseaux, faune et flore à profusion, découvertes avec mes grands-parents....

Tout simplement une maison qui sent bon la vie et où, un jour, le temps s'est arrêté pour moi.

Ce travail est dédié à cette maison bleue adossée à une montagne bleue où mes grands-parents bleus ont laissé leurs cœurs. » (Coé Blanchard, 2017)

Coé Blanchard vivait en 2017 à Genève.

<http://www.coeblanchard.ch/rochamp.html>

<http://www.coeblanchard.ch/index.html>